

ACADEMY FOR URBAN LEADERSHIP | CHARTER SCHOOL

A Public School

January 14, 2022

AUL Family,

In the interest of the safety of our entire AUL family, AUL will be extending remote learning for all students until Friday, January 28, 2022. In-person learning will resume at Main Campus and Barclay Campus on Monday, January 31, 2022. School is not in session on Monday, January 17, 2022, due to the observance of Martin Luther King Jr. Day. The decision to extend remote learning was made based on consultation with the Middlesex County Office of Education, guidance from local and state health departments and the Center for Disease Control (CDC), as well as observance of what is currently occurring in our Perth Amboy community and across the state.

During remote learning, all students should follow their regular schedule, and report to each teacher and class as per their schedule (via ZOOM and Google Classroom) every school day from 8:00 AM - 3:00 PM. After-school tutoring services will be offered daily, from 3:00 PM - 4:00 PM.

Additional Information

- ***AUL Meal Program:*** Meals can be picked up every school day from 10:00 AM - 12:00 PM at Main Campus - 612 Amboy Avenue, Perth Amboy, NJ.
- ***21st Century Program:*** The program will continue to be held daily, from 4:00 PM - 6:00 PM, remotely via ZOOM.
- ***Sports:*** Coaches and student athletes will be in communication with one another regarding practices and games.

Whether in person or online, we will always work to provide the highest-quality learning experience in the safest possible environment. If any student is in need of assistance, please follow the instructions on the next page.

As always, thank you for your continued support and cooperation. Should you have any questions or concerns, please contact Principal Swinword at eduranswinford@aulcs.org.

Sincerely,

Dr. Mario C. Barbieri
Interim Lead School Administrator

Request for Assistance - Students & Families

Any student or family member in need of assistance (counselor, technology, etc.) may request assistance by doing the following:

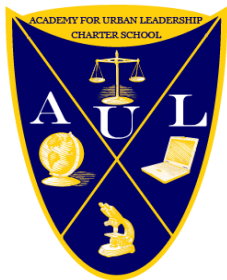
Option 1:

1. Download the Academy for Urban Leadership app on your phone
2. Open the app
3. Click on "Report Issues Here"
4. Provide us with some information by typing in the text box
5. Select a category (APEX, Administration, Attendance, Discipline, Guidance, Maintenance/Custodial Services, Medical, Safety (you/others) Social Worker, Technology, or Vandalism)
6. Select your location (Main Campus or Barclay Street Campus)
7. Provide your contact information
8. Submit the ticket accordingly

Option 2:

1. Go to www.aulcs.org
2. Click on the "STUDENT LIFE" tab on the top of the webpage
3. Click on "Report Issues"
4. Provide us with some information by typing in the text box
5. Select a category (APEX, Administration, Attendance, Discipline, Guidance, Maintenance/Custodial Services, Medical, Safety (you/others) Social Worker, Technology, or Vandalism)
6. Select your location (Main Campus or Barclay Street Campus)
7. Provide your contact information
8. Submit the ticket accordingly

Any student that needs assistance with equipment, connectivity, and/or technology should contact Mr. Williams at 848-203-3742 ext. 149, via email at helpdesk@aulcs.org , or via the AUL app mentioned above.



ACADEMY FOR URBAN LEADERSHIP | CHARTER SCHOOL

A Public School

14 de enero de 2022

Familia AUL,

Para la seguridad de toda nuestra familia AUL extenderá el aprendizaje remoto para todos los estudiantes hasta el viernes 28 de enero de 2022. El aprendizaje en persona comenzará en el campus principal y el campus de Barclay el lunes 31 de enero de 2022. La escuela no está en sesión el lunes 17 de enero de 2022 debido a la celebración del Día de Martin Luther King Jr. La decisión de extender el aprendizaje remoto se tomó en base a la consulta con la Oficina de Educación del Condado de Middlesex, la orientación de los departamentos de salud locales y estatales y el Centro para el Control de Enfermedades (CDC), así como la observación de lo que está ocurriendo actualmente en nuestra comunidad de Perth Amboy, y en todo el estado.

Durante el aprendizaje remoto, todos los estudiantes deben seguir su horario regular y asistir a cada clase con su maestro según su horario (a través de ZOOM y Google Classroom) todos los días escolares de 8:00 AM a 3:00 PM. Los servicios de tutoría después de la escuela se ofrecerán todos los días, de 3:00 PM a 4:00 PM.

Información Adicional

- **Programa de comidas AUL:** Las comidas se pueden recoger todos los días escolares de 10:00 AM a 12:00 PM. en el campus principal - 612 Amboy Ave., Perth Amboy, NJ.
- **Programa Siglo 21:** El programa seguirá realizándose diariamente, de 4:00 PM a 6:00 PM, de forma remota a través de ZOOM.
- **Deportes:** Los entrenadores y los estudiantes atletas estarán en comunicación entre sí con respecto a las prácticas y los juegos.

Ya sea en persona o por la red/virtual, siempre trabajaremos para brindar una experiencia de aprendizaje de la más alta calidad en el ambiente más seguro posible. Si algún estudiante necesita ayuda, siga las instrucciones en la página siguiente.

Como siempre, gracias por su continuo apoyo y cooperación. Si tiene alguna pregunta o inquietud, comuníquese con el director Swinword en eduranswinford@aulcs.org.

Sinceramente,

Dr. Mario C. Barbieri
Administrador escolar interino

Solicitud de asistencia: estudiantes y familias

Cualquier estudiante o miembro de la familia que necesite ayuda (consejero, tecnología, etc.) puede solicitar ayuda haciendo lo siguiente:

Opción 1:

1. Descargue la aplicación Academy for Urban Leadership en su teléfono
2. Abra la aplicación
3. Haga clic en "Informar problemas aquí".
4. Bríndenos información escribiendo en el cuadro de texto.
5. Seleccione una categoría (APEX, Administración, Asistencia, Disciplina, Orientación, Servicios de mantenimiento / conserjería, Médico, Seguridad, Trabajador social Tecnología o Vandalismo)
6. Seleccione su ubicación (Main Campus o Barclay Street Campus)
7. Proporcione su información de contacto.
8. Envíe el ticket en consecuencia

Opción 2:

1. Vaya a www.aulcs.org
2. Haga clic en la pestaña "VIDA DEL ESTUDIANTE" en la parte superior de la página web
3. Haga clic en "Informar problemas".
4. Bríndenos información escribiendo en el cuadro de texto.
5. Seleccione una categoría (APEX, Administración, Asistencia, Disciplina, Orientación, Servicios de mantenimiento/conserjería, Médico, Seguridad (usted/otros) Trabajador social, Tecnología o Vandalismo)
6. Seleccione su ubicación (Main Campus o Barclay Street Campus)
7. Proporcione su información de contacto.
8. Envíe el ticket en consecuencia

Cualquier estudiante que necesite ayuda con el equipo, la conectividad y / o la tecnología debe comunicarse con el Sr. Williams al 848-203-3742 ext. 149, por correo electrónico a helpdesk@aulcs.org , o mediante la aplicación AUL mencionada anteriormente.